



責己要嚴，待人要寬；
鄰里和睦，處處淨土。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

人間福報

The Merit Times
CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)
3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745
Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944
E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

星雲禪話

真正印可

文 / 星雲大師

幽州（河北）的盤山寶積禪師，是唐朝時候臨濟宗的僧人，有關他的出生年月、卒年、籍貫等皆不詳，人稱盤山寶積禪師，諡號「凝寂大師」。寶積禪師在馬祖道一禪師門下開悟以後，便前往河北幽州的盤山宣揚佛法，在北方弘揚南方禪。他平常不說自己，只認佛法，因此他的事蹟鮮為人知。

曾經有一位僧人問寶積禪師：「什麼是道？」

寶積禪師毫不客氣喝斥：「去！」僧人不死心，又說：「學人還是無法領會您的意旨。」

寶積禪師再度喝斥他：「去！」問道的僧人只得調頭快快而去。

寶積禪師看著這位僧人離去的背影，對侍者說：「去，不就是『道』嗎？」

然後，他又說：「大智並非聰明，虛空不露痕跡。所謂的真如、聖凡，都只是夢中說法；佛與涅槃，也都是多餘的話。因此，只能自我觀照，無人可替代。」

寶積禪師圓寂前，對眾弟子出了一道題目：「你們當中有誰可以畫我的像呢？」

眾中有一位普化禪師就站出來，說：「我們都能畫您的像。」

寶積禪師說：「三天內交卷。」

三天到了，所有住眾所畫的畫像，不管像與不像，一律呈給寶積禪師。禪師一一看過了以後，獨不見普化所畫的畫像。禪師便集合大眾，然後詢問普化：「你說大家都會畫，可是別人都交了，就你沒有交，你畫的像呢？」

普化禪師回答說：「我早就交給您了。」

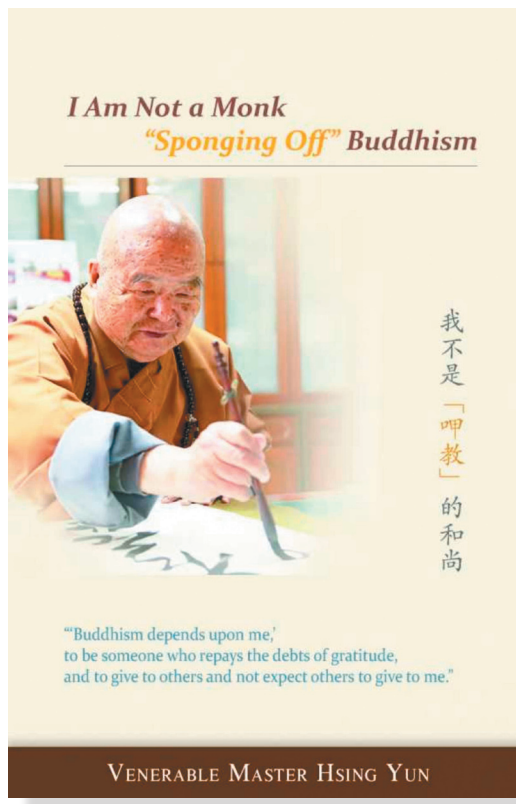
寶積禪師問：「你交到哪裡了？」

普化禪師說：「我畫的無相之像，難道您沒有見到嗎？」

寶積禪師聽了之後，哈哈大笑，連說：「無相之像！無相之像！」

在禪門裡，禪師之間的對答，就是這麼有趣。不論橫說豎說，總之有禪就有理；有相無相，也都能自如。寶積禪師在弟子普化饒富禪法的「點撥」下，也不禁會心而笑，這就是所謂的禪者了。

美國著名書評 讚許星雲大師著作



星雲大師英文版《我不是「呬教」的和尚》一書，登上美國著名書評《Foreword》雜誌版面。

我不是「呬教」的和尚

【本報綜合報導】佛光山開山星雲大師著作英文版《我不是「呬教」的和尚》，近日登上美國著名書評《Foreword》雜誌版面，帶動英文母語者認識人間佛教，書評皮特（Joseph S. Pete）撰文：「這本書是一部分享千古不朽的智慧，也是佛教深思熟慮、有見地的精神領袖的回憶錄。」全文經由佛光山國際翻譯中心轉譯為中文。皮特把《我》一書喻為「人間佛教指南」，完整敘述這個信仰的精神，說明大師一生只為做好一位「人間佛教」弘法者。

人間佛教指南 記載大師弘法經歷

星雲大師在書中反省了自我，如他小時候對外祖母的老式信仰不屑一顧而責備自己：「幾年後，當了解到佛教的『戒律道德和慈悲』後，震驚地意識到『我的』無知和殘忍」。皮特對此指出，如今大師被尊稱為人間佛教領袖，爾後也建立台灣最大的佛教組織之一；大師在世界各地弘法度化無數人，發願「將我有限的生命，轉變為相當於300年的生命」。

「這本書把個人記憶融和了佛法義理，即使是回憶錄也散發了智慧。」皮特說，內文清楚傳達了佛光山教義，大師強調沒

有「靠佛教為生」，並透過寫作、教導、供養有需要的人衣食、學校和孤兒院，大師的故事成為自我期勉的美德和典範。所有的教導都令人振奮。大師教導大眾要團結、集體創作和富有慈悲心，並要相信自己是可達到完美的，一些祈願文、經文和佛教聖歌，也是為加強這些訊息。

字句傳達教義 散發佛法啟發智慧

書中也分享佛光祖庭宜興大覺寺全景照，以及大師一筆字書法，皮特為這些圖文寫下注解：「這些照片與文中關於開悟、解脫和人間佛教教義的啟發性並列得很好。」透過一個後記，重新審視大師的根源，闡明他的家庭和成長經歷如何影響他，「這是一本令人讚賞的回憶錄，表達了星雲大師的感恩和滿足，來自於人間佛教的推動」。

皮特在文末寫：「《我不是「呬教」的和尚》是一本充滿反思和思想見地的回憶錄，描述著大師的一生，都遵循人間佛教，並發願弘法利生」。星雲大師英文版《我不是呬教的和尚》書評詳細請見<https://www.forewordreviews.com/reviews/i-am-not-a-monk-sponging-off-buddhism/>。

佛教與基督教座談 推動宗教和平信念

【人間社記者心功洛杉磯報導】「全美佛教與基督教座談」5月19日以Zoom方式召開，來自美國各地基督教各派領袖、佛教團體代表共20人出席。佛光山西來寺為召集人之一，與佛光山西來大學、美國教會理事會、多元宗教組織吉博德中心等合辦座談。

美國教會理事會副秘書長Dr. Lois Sprague首先致歡迎詞，隨後由西來寺住持慧東法師恭讀佛光山開山星雲大師〈為世界和平祈願文〉，為座談拉開序幕。

西來寺慧澤法師以星雲大師經常告誡弟子：「寧可什麼都沒有，但不能沒有慈悲。」道出佛教對於和平的觀點。克萊蒙特神學院Jeffrey Kuan透過《舊約聖經》，說明共有450處提到「Shalom」（猶太文意即和平），希望大家有大公無私的精神。隨後，由基督科學教會Maryl Walters帶



領討論「後疫情的準備」，針對數位弘法分享各教派見解，慧澤法師則以佛光山線上三皈五戒，說明大眾在唱誦時都備感虔誠。

↑「全美佛教與基督教座談」以Zoom方式召開，來自美國各地基督教各派領袖、佛教團體代表出席。

圖 / 佛光山西來寺提供



佛光山石獅子 傳承護教心願

【人間社記者李生鳳大樹報導】佛光山不二門前矗立著一對石獅子，為莊嚴的佛教聖地增添一分氣勢；石獅子在寺院、廟宇普遍可見，但佛光山不二門前的這對石獅，承載著一家人世代發心護持的故事。

50多年前，佛光山還在開山建設時期，張金德居士向佛光山開山星雲大師表示，他想捐贈一對石獅子。張居士是德興運輸報關有限公司的創辦人，現今雖已往生多年，但他最初的這份心意，仍在子孫輩中延續。

張金德的兒子、63歲的張黃傳是德興運輸報關總經理，他回憶家中有8個孩子，食指浩繁，在當時環境下一直都不是順利，父親也因病開刀十幾次，家中一度需靠典當撐過難關。直至張黃傳讀小學四年級時，家中經濟好轉，之所以捐獻石獅子，是父親為了感謝上蒼的眷顧。

張金德甫成立報關公司，得知星雲大師正在開山，看到大師對教育的用心，十分敬佩，因此決定將剛賺到為數不多的收入奉獻出去，從選材、雕刻、運輸，歷經3年，方完成不二門前的那對石獅子。張金德雖有閱讀佛經，但只有小學學歷的他，無法深刻理解內容，所以是靠著自己的感悟，發下心願，進而結下善緣。

忙碌於工作的張黃傳因較少時間陪伴家人，所以像是佛光山過年時，時常是其他子女偕同長輩前來賞花燈。有次其同修偕同友人到佛光山禮佛，看到石獅子的底座後，經家人商量，認為需要維修，「畢竟這對石獅子長輩的心願，我們希望好好傳承維持。」

其同修因加入南屏別院教師分會，主動與佛光山的法師多方聯繫，順利完成維修。日前夫妻兩人來佛光山時，看到石獅子

↑佛光山不二門前矗立的一對石獅子，承載著一家人世代發心護持的故事。

圖 / 人間社記者李生鳳



↑張黃傳（中）伉儷至佛光山，與佛光山常務副住持慧傳法師（右）會面。

圖 / 人間社記者慧裴

的底座煥然一新，心中的高興不在話下。提到家族護持的這份心，張黃傳表示：「其實真的沒什麼特別的想法，完全是熱忱奉獻的心。」

心中有你

文 / 星雲大師
每個眾生都有尊嚴，
切莫以宣揚別人的痛苦，
來增加自己慈善的光彩；
每個眾生都有尊嚴，
不可以張揚別人的貧苦，
來獲得自己行善的榮譽。

佛光山西來寺近期活動

時間	活動名稱
5/29 (日)	2022北美雲來集講壇——李昌鈺博士主講 (線上視訊 4:30pm)
6/7 (二)	第20期西來寺松鶴學苑開學 (線上視訊 10:00am)
6/10 (五)	大悲懺法會 (線上視訊 7:30pm)
6/11 (六)	2022北美雲來集講壇——覺繼法師主講 (線上視訊 4:30pm)